

Works Translated into Chinese

帕特里克·曼宁著述中文译介目录

一、著作 (BOOKS)

1. 《一部人类史: 人类系统的演进》, 刘家峰译, 北京: 中信出版社, 待版。
A History of Humanity: The Evolution of the Human System, trans. Jiafeng Liu, Cambridge: Cambridge University Press, 2020.
2. 《历史学与大数据》, 杜宪兵译, 杭州: 浙江大学出版社, 待版。
Big Data in History, trans. Xianbing Du, London: Palgrave Macmillan, 2013.
3. 《世界历史上的移民》, 李腾译, 北京: 商务印书馆, 2014 年。
Migration in World History, New York: Routledge, 2013.
4. 《世界史导航》, 田婧、毛佳鹏译, 北京: 商务印书馆, 2016 年。
Navigating World History: Historians Create a Global Past, New York: Palgrave Macmillan, 2003.

二、论文 (ARTICLES)

1. 《1756 年以来“文明”的概念: 世界历史框架的反思》, 《全球史评论》第 21 辑, 38-57 页。
“The Concept of ‘Civilization’ since 1756: Reflections in the Framework of World History”
2. 《不平等与环境两大危机及其应对——世界史分析的方法论意义及历史学家的任务》, 胡爱群译, 《学术论坛》2020 年第 2 期, 第 78-90 页。
“Inequality: Historical and Disciplinary Approaches,” *American Historical Review*, vol.122, no.1, 2017, pp.1-22.
3. 《在世界舞台上定位非洲人: 一个世界史中的问题》, 武逸天译, 夏继果、王文生、杜宪兵主编:《全球史研究读本》, 北京: 商务印书馆, 待版。
“Locating Africans on the World Stage: A Problem in World History,” *Journal of World History*, vol. 26, no. 3, 2016, pp.605-637.
4. 《世界史学家、联合国教科文组织与全球研究机构的未来》, 陈欣言译, 《全球史评论》第 5 辑, 北京: 商务印书馆, 2012 年, 第 8-27 页。
“World Historians, UNESCO, and the Future of the Global Academy”
5. 《美国匹兹堡大学世界史中心简介》, 孙岳译, 《全球史评论》第 3 辑, 北京: 商务印书馆, 2010 年, 第 400-405 页。
“Introduction to World History Center at the University of Pittsburgh”

6. 《世界历史上的互动问题》，侯卫东译，夏继果、杰里·H·本特利主编：《全球史读本》，北京：北京大学出版社，2010年，第145-157页。
“The Problem of Interactions in World History,” *American Historical Review*, vol. 101, no. 3, 1996, pp. 771-782.

三、访谈 (INTERVIEWS)

1. 刘静、李璐等：《全球史的概念、理论与边界——曼宁教授访谈录》，《中国研究生》，2018年第4期，第23-30页。
2. 张江波、陈乙燊采访，刘静、李璐、轩慧芳整理，《帕特里克·曼宁谈全球史、移民与民族国家》，澎湃新闻、上海书评，2018年2月4日。

四、书评 (BOOK REVIEWS)

1. 田婧：《评曼宁〈全球史导航〉》，《全球史评论》2009年第1辑，第227-237页。